

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 2014														
		Supplier's name Nom du fournisseur Name des Zulieferers Naam van de leverancier Nombre del proveedor Nome do fornecedor Leverantörens namn Navnet til leverandøren Tavarantoimittajan nimi Leverandøren navn Имя поставщика Tarnija nimi Piegatāja nosaukums														
M	325.0608.800	Identificativo del modello Model Identification Identification du modèle Ident-Daten des Modells Identificatienummer van het model Identificación del modelo Identificação do modelo Modellbeteckning Modelbetegnelse Tavarantoimittajan mallitunnus Modelidentifikation Идентификация модели Modelidentifikatsioon														
		AEchood	12,0	kWh/a	Consumo energetico annuale Annual Efficiency Consumption Consommation d'énergie annuelle Jährlicher Energieverbrauch Jaarlijks energieverbruik Consumo de energia anual Consumo anual de energia Årlig energiförbrukning Årlig energiförbruk Vuotuinen energiankulutus Årligt energiförbruk Godovoe poborenie energoenerгии Аастане energiatarve Gada efektīvais patēriņš											
EEC	A+				Classe di efficienza energetica Energy Efficiency Class Classe d'efficacité énergétique Energieeffizienzklasse Energie-efficiëntieklasse Energie-efficiëntieklasse Clase de eficiencia energética Classe de eficiência energética Energieeffektivitetsklasse Energieeffektivitetsklasse Energiatõhususe klass Energieeffektivitets klasse											
		FDEhood	28,1	Efficienza fluidodinamica Fluid Dynamic Efficiency Efficacité fluïdodynamique Strömungseffizienz Hydrodynamische effizienz Eficiencia fluidodinámica Eficiência dinâmica dos fluidos Flödesdynamisk effektivitet Fluididynamisk effektivitet Virtuaalidünaamine hütõhusude Hydraulisk effektivitet Гидродинамическая эффе́ктивность Vedeliku dünaamika tõhusus Šýdrama dynamická efektívnost												
FDEC	A			Classe di efficienza fluidodinamica Fluid Dynamic Efficiency Class Classe d'efficacité fluïdodynamique Strömungseffizienzklasse Hydrodynamische effizienzklasse Clase de eficiencia fluidodinámica Clase de eficiencia dinámica dos fluidos Flödesdynamisk effektivitetsklasse Klasse for fluïdynamisk effektivitet Virtuaalidünaamine hütõhusueteen lukkade Hydraulisk effektivitetsklasse Класс гидродинамической эффе́ктивности Vedeliku dünaamika tõhususe klass Šýdrama dynamická efektívnost												
		LEhood	43	lux/Watt	Efficienza luminosa Lighting Efficiency Efficacité lumineuse Lichtausbeute Verlichtingsefficiëntie Eficiencia luminosa Eficiência de iluminação Belysningseffektivitet Belysningseffektivitet Valotehokkus Belysningseffektivitet Световая эффе́ктивность Valgustusõhusus Агасишюма ефективитэ											
LEC	A				Classe di efficienza luminosa Lighting Efficiency Class Classe d'efficacité lumineuse Klasse der Lichtausbeute Verlichtingsefficiëntieklasse Clase de eficiencia luminosa Clase de eficiencia de luz Belysningseffektivitetsklasse Belysningseffektivitetsklasse Valotehokkussäädä Belysningseffektivitetsklasse Класс световой эффе́ктивности Valgustusõhususe klass Агасишюма ефективитэ											
		GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso Grease Filtering Efficiency Efficacité de la filtration anti-grasse Effizienz der Fettfilter Verfilteringssefficiëntie Eficiencia de la filtración de grasa Eficiência de filtragem de gorduras Fettfiltreringseffektivitet Fettfiltreringseffektivitet Rasvasuodatusen erotusaste Fedtfilteringsseffektivitet Эффе́ктивность фильтрации жира Расава filtreerimise tõhusus Takuu filtreerimise tõhusus											
GFEC	C				Classe di efficienza di filtrazione antigrasso Grease Filtering Efficiency Class Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse Effizienzklasse der Fettfilter Verfilteringssefficiëntieklasse Clase de eficiencia de filtración de gorduras Fettfiltreringseffektivitetsklasse Klasse for fettfiltreringseffektivitet Rasvasuodatusen erotusasteen lukkade Fedtfilteringsseffektivitetsklasse Класс эффе́ктивности фильтрации жира Расава filtreerimise tõhususe klass Takuu filtreerimise tõhusus											
		Qmin	200	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima Air flow at minimum speed Flux d'air à la vitesse minimum Luftstrom bei geringster Gebläsestufe Luuchtstroom op minimale snelheid Flujo de aire a velocidad mínima Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima Luftflöde vid minsta hastighet Luftgenomsnittning vid laveste hastighet Ilmavirta miniminopeudella Luftstromensvarvid med minimumshastighet											
Qmax	500				Flusso d'aria a velocità massima Air flow at maximum speed Flux d'air à la vitesse maximum Luftstrom bei höchster Gebläsestufe Luuchtstroom op maximale snelheid Flujo de aire a velocidad máxima Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima Luftflöde vid intensiv hastighet Luftgenomsnittning vid høyeste hastighet Ilmavirta maksiminopeudella Luftstromensvarvid med maksimumshastighet											
		Qboost	N/A	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva Air flow at boost speed Flux d'air à la vitesse intensive Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit Luuchtstroom op hoogste intensiviteit Flujo de aire a velocidad intensiva Fluxo de ar de velocidade intensa Luftflöde vid intensiv hastighet Luftgenomsnittning vid intensiv hastighet Ilmavirta kehitystyylä nopeudella Luftstromensvarvid med intensiv hastighet											
SPEmin	46				dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minninhastighet Akustisk A-veid lydefektetsläpp via luft ved laveste hastighet Akustinen akustisk, A-värgt lydefektmission vid minimumshastighet										
		SPEmax	67	dBa		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxinhastighet Akustisk A-veid lydefektetsläpp via luft ved høyeste hastighet Akustinen akustisk, A-värgt lydefektmission ved maksimumshastighet										
SPEboost	N/A				dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet Akustisk A-veid lydefektetsläpp via luft ved intensiv hastighet Akustinen akustisk, A-värgt lydefektmission vid intensiv hastighet										
		P0	0,49	Watt		Consumo di corrente in modalità off Power Consumption in standby mode Consommation de courant en mode off Stromverbrauch in Off Standby Stromverbrauch in de stand-bystand Consumo de energia en modo standby Consumo de energia no modo de espera Tidsforbrukning i standby-läge Effektförbrukning i hviletilstand Energiakulutusta tavassa valmistila Energiakulutusta tavassa valmistila Energiförbruk i släppt läge Energiförbruk i standbytiland Потребление тока в режиме ожидания (standby) Потребление тока в режиме ожидания (standby) Tõitearve väljalülitatud võimsussaged ja arv										
Ps	N/A				Watt	Consumo di corrente in modalità standby Power Consumption in standby mode Consommation de courant en mode stand-by Stromverbrauch in Standby Stromverbrauch in de stand-bystand Consumo de energia en modo standby Consumo de energia no modo de espera Tidsforbrukning i standby-läge Effektförbrukning i hviletilstand Energiakulutusta tavassa valmistila Energiakulutusta tavassa valmistila Energiförbruk i standbytiland Потребление тока в режиме ожидания (standby) Потребление тока в режиме ожидания (standby) Tõitearve otetõizimis Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā										
		F	1,0	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014 Additional information according to 66/2014 Informations supplémentaires selon 66/2014 Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014 Extra informate volgens 66/2014 Información adicional conforme a 66/2014 Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014 Tilläggsupplifter enligt 66/2014 Ekstraoplysninger i henhold til 66/2014 Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014 Дополнительная информация в соответствии с 66/2014 Lisateave vastavalt 66/2014 Papilusi informācija saskaņā ar 66/2014												
EEIhood	37,7			Coefficiente di incremento del tempo Time increase factor Coefficient d'augmentation dans le temps Indice d'efficacité énergétique Énergieeffizienzindex Índice de eficiencia energética Indico de eficiencia energética Energieeffektivitetsindex Energieeffektivitetsindex Energiatõhususe indeks Energieeffektivitets indeks												
		Qbep	204,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore Measured Air flow rate at best efficiency point Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen Gemeeten luchtdruet bij het beste-efficiëntiepunt Caudal de aire medido en el punto de maior eficiencia Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt Mält luftmængde der punktet for beste virkningsgrad Mittaatti ilmavirta parhaan hütõhusueteen pisteesä											
Qmax	500,0				m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore Measured air pressure at best efficiency point Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen Gemeeten luchtdruk bij het beste-efficiëntiepunt Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt Mält lufttryck der punktet for beste virkningsgrad Mittaatti ilmapiirä parhaan hütõhusueteen pisteesä										
		Wbep	27,0	W		flusso d'aria massimo maximum air flow Flux d'air maximum max. Luftstrom Maximale luchtstroom Flujo de aire máximo Débito de ar máximo Maximalt luftflöde Höyeste luftgenomsnittning Suurin ilmavirta Maksimaaliluftstrom										
WL	3,0				W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore Measured electric power input at best efficiency point Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt Gemeeten elektrisch opgenomen vermogen bij het beste-efficiëntiepunt Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência Uppmätt elektrisk infflöde vid bästa effektivitetspunkt Mält elektrisk inngangsffekt ved punktet for beste virkningsgrad Mittaatti sähköön ototeho parhaan hütõhusueteen pisteesä										
		Lwa	67	dBa		Potenza nominale del sistema di illuminazione Nominal power of the lighting system Puissance nominale du système d'éclairage Nennleistung der Leuchteinstellung Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem Potencia nominal del sistema de iluminación Potência nominal do sistema de iluminação Märkeffekt för belysningsystemet Nominal effekt til belysningsystemet Valaistusjärjestelmän nimellisteho Belysningssystemets nominelle effekt Средняя мощность осветительной системы										
Eemiddle	134				Pa	Indice di illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura Average illumination of the lighting system on the cooking surface Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson Durchschnittliche Leuchteistung des Kochfelds Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem en het kokoppervlak Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura Genomsnittlig belysning över kokyttan Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kattopinnalla Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen Средняя мощность осветительной системы на рабочей поверхности										
		WL	3,0	W		Livello di potenza sonora all'impostazione massima Sound power level at the highest setting Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum Schallleistungsstufe bei max. Einstellung Gelüdsvermögensniveau in de hoogste stand										
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS				CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÄD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIASÄAINTUONO	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASÄAINTUONO ANDE	REKOMENDACIIJI PO ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA
		Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Viitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Normatīvies dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Normativilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564 Normatīvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														

